



RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
RETURN BIDS TO:

Parks Canada Agency
Marilyn Bernier
3 Passage du Chien-d'Or, Room 200
Québec (QC) G1R 3Z8

QUESTIONS & ANSWERS # 2

**INVITATION TO TENDER
APPEL D'OFFRES**

Soumission à : l'Agence Parcs Canada
Nous offrons par la présente de vendre à sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les articles et les services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Tender to: Parks Canada Agency
We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred or attached hereto, the supplies and services listed herein or on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur
Vendor/Firm Name and Address**

Sujet - Title : Improvement to the Sault Ste.Marie Canal Emergency Swing Dam	
No. de l'invitation - Solicitation No. 5P201-18-0004/A	Date March 20, 2018
No de référence de SEAG -GETS Reference No. PW-18-00817207	
No. de référence du client - Client Reference No. -	
L'invitation prend fin – Solicitation Closes à – at 2:00 PM le – on April 4, 2018	Fuseau horaire - Time Zone Eastern Daylight Time (EDT)
Adresser toute demande de renseignements à : - Address Inquiries to: Marilyn Bernier - Marilyn.Bernier@pc.gc.ca	
No de téléphone - Telephone No. (418) 648-4569	No de FAX: - Fax No. (418) 649-6971
Destinations des biens, services et construction: Destination of Goods, Services, and Construction:	
Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur : Vendor/Firm Name and Address	
No de téléphone: - Telephone No. N° de télécopieur: - Facsimile No.	
Nom et titre de la personne autorisée a signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) Name and title of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm (type or print)	
_____	_____
Nom / Name	Titre /Title
_____	_____
Signature	Date



MODIFICATION DE SOUMISSION No.2 AMENDMENT TO TENDER

Dossier No – File No
5P201-18-0004/A

Projet - Project
Improvement to the Sault Ste.Marie Canal Emergency Swing Dam

Date limite au plus tard - Closing Date
on or before
April 4, 2018 at 2 :00 PM EDT

Date d’émission – Date of issue
March 20, 2018

OBJET DE LA PRÉSENTE MODIFICATION – THE PURPOSE OF THIS AMENDMENT IS TO GIVE EFFECT TO THE FOLLOWING

QUESTIONS & ANSWERS #2

THE OPENING BID HAS BEEN EXTENDED TO APRIL 4, 2018 AT 2:00 EDT

- Q1.** What happens to the existing supports that are being replaced by concrete? **They shall be salvaged and transported/delivered to a location within Parks Canada Lock site as directed by PC staff.**
- Q2.** New decking is to be 38 x 286 pt. lumber or approved other dimension .can we price 38 x 140 PT? **No**
- Q3.** Specification section 1 74 21 item 1.7.2 “ after sandblasting are underway test a representative sample of the spent blast medium for hazardous waste designation and concentrations”.. if the sample is hazardous then the procedure and disposal of the material is more in-depth and costly . do we quote the work as non-hazardous or hazardous? **Answer will be provided in the next addendum.**
- Q4.** Is there a spec on the mechanical screw jack? What is the capacity? **40 ton capacity. PCA will order them, consider them removed from the scope of work.**
- Q5.** Reviewing The Specification I do not see any valves as Indicated GSIN N4810 BG Valve Solenoid operated and N4810 Valve Globe and Gate Powered. Do they pertain to this bid? **No – Delete**
- Q6.** Is there a spec on the new garage door? **No, Not part of the scope of work for this project.**
- Q7.** There is a requirement for the steel casting of bracket. Does Parks Canada or the Engineering firm have a metal foundry on record that can produce this unique piece. **No**
- Q8.** Reference Drawing G5 Concrete Pier Detail “Supply Mechanical Screw Jack & submit technical specifications for approval by departmental representative.” What is the minimum weight this jack is to support? **Refer to question 3**
- Q9.** Please inform what is located within the maintenance shed that will need to me removed and replaced. **Monday March 26, 2018 at 11:00AM PCA will be organising another optional site visit and access to the platform and maintenance shed will be granted. Safety Attire - It is mandatory that all persons attending the site visit have the proper personal protection equipment (safety glasses, footwear, vests and hard hats etc.). Contractor`s personnel/individuals who do not have the proper safety attire may be denied access to the site.**

Q10. Please advised if there are any known dimensions for the garage door on maintenance shed that is to be replaced. **Refer to question 6.**

Q11. What equipment is in the shed that is to be relocated ? size ,weight , power etc. . **See question 9**

Q12. Do you have drawings or pictures of the interior of the shed? **See question 9**

Q13. Do we have to pay for apply and pay for a building permit ? **No.**

Q14. What are the bonding requirements? bid bond, performance bond? , M&L bond? **Yes, See on page 11 at BA07 – Bid Security Requirements of R2710T**

Q15. The documentation provided does not state if the existing paint contains lead. **See Question 3**

Q16. At the present time, site review of the center pier is not possible. Are there any pictures of the concrete pier or can the injection portion of the project be removed and treated as an extra? **See attached PDF file.**

TOUTES LES AUTRES CONDITIONS INCLUSES DANS LES INSTRUCTIONS DE TRAVAIL DEMEURENT LES MÊMES / ALL OTHER CONDITIONS INCLUDED IN THE WORK INSTRUCTIONS REMAIN THE SAME.

Par la présente nous reconnaissons avoir reçu la version modifiée des instructions et nous attestons avoir modifié notre soumission en conséquence.

We hereby acknowledge receipt of the amendment instructions and confirm that provisions therefore have been made in our tender.

Pour être prise en considération, toute soumission devra être accompagnée d'un exemplaire signé de la présente modification.

Signed copy of this amendment must accompany each tender in order that the tender be considered.

Si votre soumission a déjà été envoyée, veuillez signer et envoyer cette modification par télécopieur/courriel avec toutes révisions faites à votre prix de soumission, à nos bureaux avant la date limite. Télécopieur: 418-648-5392

If your submission has already been sent, please sign and send this amendment by fax / email with any revisions made to your bid price, at our office before the deadline. Fax: 418-648-5392.

Signé - Signed	Titre - Title	Date
Société - Company		